

# Hicâzkâr Şarkı

## Hayli demdir sîne-sûz-i firkatim

Beste: Ali Efendi (Tanbûri, Hâfız)

(1836 - 1902)

Gıfte: Meçhûl

- 1 -

Curcuna



Hey \_\_\_\_\_ Hey \_\_\_\_\_



Hey \_\_\_\_\_ Hay \_\_\_\_\_ li dem \_\_\_\_\_ dir \_\_\_\_\_



sî \_\_\_\_\_ ne \_\_\_\_\_ sû \_\_\_\_\_ zi \_\_\_\_\_ fir \_\_\_\_\_ ka \_\_\_\_\_ tim \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ fir \_\_\_\_\_ ka \_\_\_\_\_ tim \_\_\_\_\_



Hey \_\_\_\_\_ Hey \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ ti \_\_\_\_\_ hic \_\_\_\_\_ ra \_\_\_\_\_



nim \_\_\_\_\_ e \_\_\_\_\_ si \_\_\_\_\_ ri \_\_\_\_\_ gur \_\_\_\_\_ be \_\_\_\_\_ tim \_\_\_\_\_



\_\_\_\_\_ gur \_\_\_\_\_ be \_\_\_\_\_ tim \_\_\_\_\_



Hey \_\_\_\_\_ hey \_\_\_\_\_ hey \_\_\_\_\_

# Hicâzkâr Şarkı

## Hayli demdir sîne-sûz-i firkatim

- 2 -

Beste: Ali Efendi (Tanbûri, Hâfız)  
(1836 - 1902)  
Gıfte: Meçhûl

hey Kal ma di sab

rim tü ken di tâ

tâ ka tim

tim

Kodaya Koda

- Son -

Yücel Müzik  
09.07.2020

*Hayli demdir sîne-sûz-i firkatim  
Mest-i hicrânım, esîr-i gurbetim  
Kalmadı sabrım, tükendi tâkatim  
Mest-i hicrânım, esîr-i gurbetim*

(Ey sevgili, uzun zamandır senin ayrılığının ateşiyle yüreğim yanmaktadır.  
Senin ayrılığınla mest, gurbetinde esirim.  
Bu hâle artık sabrım kalmadı, gücüm tükendi.  
Senin ayrılığınla mest, gurbetinde esirim.)

Günümüz Türkçesine çeviren: Murat Ali Karakuş (Neyzen, Üdi) (Sivas / Zara, 13.04.1975 —)